

## HET LIED VAN HET GEBED

Gebed, vergeving, heling  
Een uitbreiding van de principes van  
"Een cursus in wonderen"

### Aanvullingen op de Cursus in wonderen

Nadat Helen Schucman de Cursus af had, channelde ze nog twee aanvullingen, namelijk 'Psychotherapie. Doel, proces en praktijk', en: 'Het lied van het gebed. Gebed, vergeving, genezing'. In het Nederlands zijn ze verkrijgbaar onder de naam: 'Aanvullingen op *Een cursus in wonderen*'. Tegenwoordig bevatten de Engelse versie van "A Course in Miracles" ook de aanvullingen.

Het kan lijken alsof het de bedoeling is om deze aanvullingen te lezen wanneer je het boek uit hebt. Toch heb ik gemerkt dat ze voor iedereen belangrijke informatie bevatten en heel nuttig zijn om een verkeerd begrip van gebed, vergeving, en heling ongedaan te maken. In de Cursus zelf staat dat je altijd begint met dat deel dat bij jou past.

#### 1 GEBED

##### Inleiding

- I. Het ware gebed
- II. De ladder van het gebed
- III. Bidden voor anderen
- IV. Bidden met anderen
- V. Het eind van de ladder

#### 2 VERGEVING

##### Inleiding

- I. Vergeving van jezelf
- II. Vergeving-ter-vernietiging
- III. Vergeving-ter-verlossing

#### HELING

##### Inleiding

- I. De oorzaak van ziekte
- II. Pseudo-heling tegenover ware heling
- III. Afscheiding tegenover vereniging
- IV. De heiligheid van heling

Enkele paragrafen die niet opgenomen zijn in "Het lied van het gebed"

## GEBED

### Inleiding

L-1.inl.1. Gebed is de grootste gave waarmee God Zijn Zoon bij zijn schepping gezegend heeft. <sup>2</sup>Het was toen al wat het worden zal: de enige stem die Schepper en schepping delen; het lied dat de Zoon zingt tot de Vader, die de dankbetuiging Hem daardoor gegeven teruggeeft aan de Zoon. <sup>3</sup>Oneindig is de harmonie, en oneindig ook de vreugdevolle samenklank van de Liefde die Zij Elkaar voor eeuwig geven. <sup>4</sup>En hierin breidt de schepping zich uit. <sup>5</sup>God brengt in Zijn Zoon dank aan Zijn uitbreiding. <sup>6</sup>Zijn Zoon brengt dank voor zijn schepping in het lied van wat hij scheidt in Zijn Vaders Naam. <sup>7</sup>De Liefde die Zij delen is wat alle gebed door de eeuwigheid heen zal zijn, wanneer tijd heeft afgedaan. <sup>8</sup>Want zo was het voordat tijd er leek te zijn.

L-1.inl.2. Voor jou die een tijdje in de tijd verwijlt, neemt gebed de vorm aan die het best jouw behoefte vervult. <sup>2</sup>Je hebt er slechts één. <sup>3</sup>Wat God als één geschapen heeft moet zijn eenheid herkennen, en zich erover verheugen dat hetgeen illusies leken te scheiden voor eeuwig één is in de Geest van God. <sup>4</sup>Gebed moet nu het middel zijn waarmee Gods Zoon afzonderlijke doelen en gescheiden belangen achterlaat, en zich in heilige vreugde wendt tot de waarheid van vereniging in zijn Vader en hemzelf.

L-1.inl.3. Leg je dromen neer, jij heilige Zoon van God, en verhef je zoals God jou geschapen heeft, zie af van idolen en herinner je Hem. <sup>2</sup>Gebed zal jou nu onderhouden, en jou zegenen terwijl jij je hart tot Hem verheft in een lied dat opstijgt en hoger reikt, steeds hoger, totdat zowel hoog als laag verdwenen zijn. <sup>3</sup>Geloof in jouw doel zal groeien en je overeind houden, terwijl je de stralende trap bestijgt naar de hemelse velden en de poort van vrede. <sup>4</sup>Want dit is gebed, en hier bevindt verlossing zich. <sup>5</sup>Dit is de weg. <sup>6</sup>Het is Gods gave aan jou.

### I. Het ware gebed

L-I.1. Gebed is een door de Heilige Geest aangereikte manier om God te bereiken. <sup>2</sup>Het is niet zomaar een vraag of een smeekbede. <sup>3</sup>Het kan niet slagen tot je beseft dat het vraagt om niets. <sup>4</sup>Hoe kan het anders zijn doel dienen? <sup>5</sup>Het is onmogelijk te bidden voor idolen hopend God te bereiken. <sup>6</sup>Het ware gebed moet de valstrik van vragen door smeekbeden vermijden. <sup>7</sup>Vraag liever te ontvangen wat reeds gegeven is, te aanvaarden wat reeds aanwezig is.

L-I.2. Er is je gezegd de Heilige Geest een antwoord te vragen voor elk specifiek probleem, en dat je een specifiek antwoord ontvangen zult als dat jouw behoefte is. <sup>2</sup>Er is je eveneens gezegd dat er maar één probleem en één antwoord is. <sup>3</sup>In gebed is dit geen tegenspraak. <sup>4</sup>Er zijn hier beslissingen te nemen, en die moeten worden genomen, of het illusies zijn of niet. <sup>5</sup>Jou kan niet worden gevraagd antwoorden te aanvaarden die uitgaan boven het behoefteniveau dat je kunt herkennen. <sup>6</sup>Daarom is het niet de vorm van de vraag die van belang is, noch hoe die wordt gesteld. <sup>7</sup>De vorm van het antwoord, indien door God gegeven, zal aan jouw behoefte voldoen zoals jij die ziet. <sup>8</sup>Dit is slechts een echo van het antwoord van Zijn Stem. <sup>9</sup>De werkelijke klank is altijd een lied van dankzegging en Liefde.

L-I.3. Je kunt dus niet om de echo vragen. <sup>2</sup>Het lied is juist het geschenk. <sup>3</sup>Samen daarmee komen de boventonen, de harmonieën, de echo's, maar deze zijn ondergeschikt. <sup>4</sup>Bij het ware gebed hoor je alleen het lied. <sup>5</sup>Al het overige is er slechts aan toegevoegd. <sup>6</sup>Jij hebt eerst het Koninkrijk der Hemelen gezocht, en al het andere is jou inderdaad gegeven.

L-I.4. Het geheim van het ware gebed is de dingen te vergeten die jij meent nodig te hebben. <sup>2</sup>Vragen om iets specifiek is nagenoeg hetzelfde als naar zonde kijken en die vergeven. <sup>3</sup>Eveneens op dezelfde manier zie je voorbij aan je specifieke behoeften zoals jij die ziet, en geef je ze over in Gods Handen. <sup>4</sup>Daar worden ze jouw geschenken aan Hem, want ze vertellen Hem dat jij geen andere goden voor Zijn aangezicht wilt; geen andere Liefde dan de Zijne. <sup>5</sup>Wat kan Zijn antwoord anders zijn dan jouw herinnering van Hem? <sup>6</sup>Kan dat worden geruild voor een beetje te verwaarlozen advies over een probleem van heel korte duur? <sup>7</sup>God antwoordt louter voor de eeuwigheid. <sup>8</sup>Maar toch zijn alle kleine antwoorden hierin vervat.

L-I.5. Gebed is een stap opzij doen, een loslaten, een stille tijd van luisteren en liefhebben. <sup>2</sup>Het behoort met geen enkel soort smeekbede te worden verward, want het is een manier om je

jouw heiligheid te herinneren. <sup>3</sup>Waarom zou heiligheid moeten smeken, wanneer ze alle recht heeft op alles wat Liefde te bieden heeft? <sup>4</sup>En het is tot Liefde dat jij je in gebed wendt. <sup>5</sup>Gebed is een geschenk: het opgeven van jezelf om één te zijn met de Liefde. <sup>6</sup>Er valt niets te vragen, omdat er niets te wensen overblijft. <sup>7</sup>Dat niets wordt het altaar van God. <sup>8</sup>Het verdwijnt in Hem.

L-I.6. Dit is niet een niveau van gebed dat ieder vooralsnog bereiken kan. <sup>2</sup>Zij die dit niet hebben bereikt, hebben nog steeds jouw hulp nodig bij het gebed, omdat hun vragen nog niet gebaseerd is op aanvaarding. <sup>3</sup>Hulp bij gebed betekent niet dat iemand bemiddelt tussen jou en God. <sup>4</sup>Maar het betekent wel dat iemand naast je staat en je helpt je tot Hem te verheffen. <sup>5</sup>Iemand die weet heeft van Gods goedheid bidt zonder angst. <sup>6</sup>En iemand die bidt zonder angst kan niet anders dan Hem bereiken. <sup>7</sup>Hij kan daardoor eveneens Zijn Zoon bereiken, waar hij ook mag zijn en welke vorm hij ook lijkt aan te nemen.

L-I.7. Bidden tot Christus in iemand is het ware gebed, want het is een dankgeschenk aan Zijn Vader. <sup>2</sup>Vragen dat Christus slechts Zichzelf is, is geen smeekbede. <sup>3</sup>Het is een danklied voor wat jij bent. <sup>4</sup>Hierin ligt de kracht van het gebed. <sup>5</sup>Het vraagt niets en ontvangt alles. <sup>6</sup>Dit gebed kan worden gedeeld omdat het voor iedereen ontvangt. <sup>7</sup>Bidden met iemand die weet dat dit waar is, is verhoord worden. <sup>8</sup>Misschien zal de specifieke vorm van oplossing voor een specifiek probleem bij één van beiden opkomen; het doet er niet toe wie. <sup>9</sup>Misschien bereikt ze beiden, als jullie zuiver op elkaar zijn afgestemd. <sup>10</sup>Ze zal komen omdat je hebt ingezien dat Christus in jullie beiden aanwezig is. <sup>11</sup>Dat is de enige waarheid erin.

## II. De ladder van het gebed

L-1.II.1. Gebed kent begin noch eind. <sup>2</sup>Het is deel van het leven. <sup>3</sup>Maar het verandert wel van vorm, en groeit door wat je leert, tot het zijn vormloze staat bereikt en in totale communicatie met God versmelt. <sup>4</sup>In zijn vragende vorm hoeft het geen beroep te doen op God of zelfs maar geloof in Hem in te houden, en vaak is dat ook niet het geval. <sup>5</sup>Op deze niveaus is gebed slechts een verlangen, vanuit een gevoel van schaarste en gemis.

L-1.II.2. Deze vormen van gebed, of vragen-uit-nood, gaan altijd gepaard met een gevoel van zwakte en ontoereikendheid, en kunnen nooit zijn voortgebracht door een Zoon van God die weet Wie hij is. <sup>2</sup>Niemand die zeker is van zijn Identiteit kan in deze vormen bidden. <sup>3</sup>Maar evenzeer geldt dat niemand die onzeker is over zijn identiteit kan nalaten op deze manier te bidden. <sup>4</sup>En bidden is even aanhoudend als het leven. <sup>5</sup>Iedereen bidt zonder ophouden. <sup>6</sup>Vraag en je hebt ontvangen, want jij hebt vastgesteld wat het is dat je wilt.

L-1.II.3. Het is eveneens mogelijk een hogere vorm van vragen-uit-nood te bereiken, want in deze wereld brengt gebed herstel en behelst nu eenmaal leerniveaus. <sup>2</sup>Hier kan de vraag in oprecht geloof, hoewel nog zonder begrip, tot God worden gericht. <sup>3</sup>Een vaag en doorgaans onbestendig gevoel van identificatie is meestal bereikt, maar wordt dikwijls vertroebeld door een diepgeworteld gevoel van zonde. <sup>4</sup>Op dit niveau is het mogelijk om dingen van deze wereld, in uiteenlopende vorm, te blijven vragen, en is het ook mogelijk te vragen om geschenken als eerlijkheid of goedheid, en vooral om vergeving voor de vele bronnen van schuld die onvermijdelijk aan elk gebed uit nood ten grondslag liggen. <sup>5</sup>Zonder schuld is er geen schaarste. <sup>6</sup>De zondelozen kennen geen nood.

L-1.II.4. Tot dit niveau hoort ook die merkwaardige innerlijke tegenspraak die bekend staat als 'bidden voor je vijanden'. <sup>2</sup>De tegenspraak ligt niet in de gebruikte woorden, maar eerder in de manier waarop ze gewoonlijk worden geïnterpreteerd. <sup>3</sup>Zolang jij gelooft dat je vijanden hebt, heb je gebed beperkt tot de wetten van deze wereld, en heb je ook jouw vermogen om te ontvangen en te aanvaarden aan dezelfde nauwe grenzen onderworpen. <sup>4</sup>En toch, als je vijanden hebt, heb je gebed nodig, en hard nodig ook. <sup>5</sup>Wat betekent deze uitdrukking werkelijk? <sup>6</sup>Bid voor jezelf, dat je niet probeert Christus te gijzelen en daardoor de herkenning van je eigen Identiteit verliest. <sup>7</sup>Wees niemands verrader, of je pleegt verraad jegens jezelf.

L-1.II.5. Een vijand is het symbool van een gegijzelde Christus. <sup>2</sup>En wie kan Hij zijn dan jijzelf? <sup>3</sup>Het gebed voor je vijanden wordt zo een gebed voor je eigen vrijheid. <sup>4</sup>Nu is het niet langer een innerlijke tegenspraak. <sup>5</sup>Het is een uitdrukking geworden van de eenheid van Christus en

een erkenning van Zijn zondeloosheid. <sup>6</sup>En nu is het heilig geworden, want het bevestigt de Zoon van God zoals hij werd geschapen.

L-1.II.6. Laat dit nooit worden vergeten: gebed op elk niveau is altijd voor jezelf. <sup>2</sup>Wanneer jij je met iemand in gebed verenigt, maak je hem deel van jou. <sup>3</sup>De vijand ben jij, zoals jij de Christus bent. <sup>4</sup>Eer het heilig kan worden, wordt gebed dus een keuze. <sup>5</sup>Jij kiest niet voor een ander. <sup>6</sup>Je kunt slechts voor jezelf kiezen. <sup>7</sup>Bid naar waarheid voor je vijanden, want hierin ligt je eigen verlossing. <sup>8</sup>Vergeef hun jouw zonden, en jij zult waarlijk vergeven zijn.

L-1.II.7. Gebed is een ladder die tot de Hemel reikt. <sup>2</sup>Op het hoogste punt is er een transformatie die erg lijkt op die van jou, want gebed is deel van jou. <sup>3</sup>Aardse zaken worden achtergelaten, geen van alle nu herinnerd. <sup>4</sup>Er wordt niets gevraagd, want er is geen gemis. <sup>5</sup>De Identiteit in Christus wordt ten volle gezien als eeuwig vastgesteld, boven elke verandering verheven en onvergankelijk. <sup>6</sup>Het licht flakkert niet langer, en zal nooit doven. <sup>7</sup>Zonder enig soort behoefte en voor eeuwig bekleed met de zuivere zondeloosheid die Gods gave is aan jou, Zijn Zoon, kan gebed nu opnieuw worden wat het altijd bedoeld was te zijn. <sup>8</sup>Want nu stijgt het op als danklied tot jouw Schepper, gezongen zonder woorden, gedachten of ijdele verlangens, zonder enige behoefte nu. <sup>9</sup>Zo breidt het zich uit, zoals het bedoeld was. <sup>10</sup>En voor dit geven brengt God Zelf dank.

L-1.II.8. God is het doel van elk gebed, en geeft het tijdloosheid in plaats van een einde. <sup>2</sup>Evenmin kent het een begin, omdat het doel nooit is veranderd. <sup>3</sup>Gebed in zijn beginvormen is een illusie, want er is geen ladder nodig om te bereiken wat men nooit verlaten heeft. <sup>4</sup>Gebed is echter deel van vergeving zolang vergeving -zelf een illusie- onbereikt blijft. <sup>5</sup>Gebed is verbonden met leren tot het leerdoel is bereikt. <sup>6</sup>En dan zullen alle dingen tezamen getransformeerd, en onbezoedeld terugkeren naar de Geest van God. <sup>7</sup>Omdat dit wat geleerd wordt, te boven gaat, kan deze toestand niet worden beschreven. <sup>8</sup>De fasen die nodig zijn om dit te bereiken moeten echter worden begrepen, wil Gods Zoon, die nu leeft met de illusie van dood en angst voor God, vrede vinden.

### III. Bidden voor anderen

L-1.III.1. We hebben gezegd dat gebed altijd voor jezelf is, en dat is ook zo. <sup>2</sup>Waarom zou je dan überhaupt voor anderen bidden? <sup>3</sup>En als je dat doet, hoe moet je dat dan doen? <sup>4</sup>Bidden voor anderen wordt, mits juist begrepen, het middel om jouw schuldprojecties van je broeder weg te nemen, en jou in staat te stellen in te zien dat niet hij het is die jou pijn doet. <sup>5</sup>De giftige gedachte dat hij jouw vijand is, jouw kwade tegenspeler, jouw wraakzuchtige verwoester, moet worden opgegeven voordat jij van schuld kunt worden verlost. <sup>6</sup>Het middel hiertoe is gebed, met toenemende kracht en steeds verhevener doelen, totdat het zelfs omhoog reikt naar God.

L-1.III.2. De beginvormen van gebed, onderaan de ladder, zullen niet vrij zijn van afgunst en boosaardigheid. <sup>2</sup>Ze roepen om wraak, niet om liefde. <sup>3</sup>Noch komen ze van iemand die begrijpt dat ze een roep zijn om de dood, geslaakt uit angst door hen die schuld koesteren. <sup>4</sup>Ze doen een beroep op een wraakzuchtige God, en hij lijkt degene die ze beantwoordt. <sup>5</sup>De hel kan niet voor een ander worden gevraagd en dan worden ontlopen door hem die erom vraagt. <sup>6</sup>Alleen wie in de hel is kan vragen om de hel. <sup>7</sup>Wie vergeven is, en zijn vergeving heeft aanvaard, kan nooit op zo'n manier bidden.

L-1.III.3. Op deze niveaus moet het leerdoel dus het inzicht zijn dat gebed slechts een antwoord brengt in de vorm waarin het gebed werd gedaan. <sup>2</sup>Dat volstaat. <sup>3</sup>Van hier uit zal de stap naar de volgende niveaus makkelijk zijn. <sup>4</sup>De volgende trede begint hiermee: <sup>5</sup>Wat ik voor mijn broeder vroeg, is niet wat ik hebben wil. <sup>6</sup>Zo heb ik hem tot mijn vijand gemaakt. <sup>7</sup>Het is overduidelijk dat deze trede niet kan worden bereikt door iemand die in het bevrijden van anderen voor zichzelf geen waarde of voordeel ziet. <sup>8</sup>Dit kan langdurig worden uitgesteld, omdat het eerder gevaarlijk dan genadig lijkt. <sup>9</sup>Voor de schuldigen lijkt het hebben van vijanden wel degelijk een reëel voordeel, en deze denkbeeldige winst moet wijken, willen vijanden worden bevrijd.

L-1.III.4. Schuld moet worden opgegeven, niet weggestopt. <sup>2</sup>Ook kan dit niet zonder enige pijn worden gedaan en een glimp van de genadige aard van deze stap kan een tijdlang worden gevolgd door een zich diep terugtrekken in de angst. <sup>3</sup>Want de verdedigingen van de angst zijn op zichzelf angstwekkend en wanneer ze worden herkend, brengen ze hun angst met zich mee. <sup>4</sup>Maar welk voordeel heeft de illusie van een ontsnapping een gevangene ooit gebracht? <sup>5</sup>Hij kan alleen werkelijk aan schuld ontsnappen wanneer hij inziet dat schuld verdwenen is. <sup>6</sup>En hoe kan dit worden begrepen zolang hij die in een ander verbergt en niet als de zijne ziet? <sup>7</sup>Angst voor ontsnapping maakt het moeilijk vrijheid te verwelkomen en een vijand tot cipier maken lijkt veiligheid te bieden. <sup>8</sup>Hoe kan hij dan worden bevrijd zonder dat jij een waanzinnige angst krijgt voor jezelf? <sup>9</sup>Jij hebt van hem jouw verlossing en jouw uitweg uit schuld gemaakt. <sup>10</sup>Jouw investering in deze uitweg is enorm, en jouw angst die los te laten hevig.

L-1.III.5. Blijf nu een ogenblik stilstaan en bedenk wat jij hebt gedaan. <sup>2</sup>Vergeet niet dat jij het was die dit deed en die het daardoor ook kan loslaten. <sup>3</sup>Steek je hand uit. <sup>4</sup>Deze vijand komt jou zegenen. <sup>5</sup>Neem zijn zegen aan en voel hoe jouw hart wordt opgeheven en jouw angst oplost. <sup>6</sup>Houd er niet aan vast, en evenmin aan hem. <sup>7</sup>Hij is een Zoon van God, samen met jou. <sup>8</sup>Hij is geen cipier, maar een boodschapper van Christus. <sup>9</sup>Wees dat voor hem, zodat jij hem zo kunt zien.

L-1.III.6. Het is niet eenvoudig te begrijpen dat bidden voor dingen, status, menselijke liefde, voor elk soort uiterlijke 'geschenken', altijd gebeurt om cipers in het leven te roepen en je te verschuilen voor schuld. <sup>2</sup>Deze dingen worden gebruikt voor doelen die voor God in de plaats komen, en vervormen daardoor het doel van gebed. <sup>3</sup>Het verlangen ernaar is het gebed. <sup>4</sup>Men hoeft er niet uitdrukkelijk om te vragen. <sup>5</sup>God als doel gaat verloren in het najagen van allerlei mindere doelen, en gebed wordt een verzoek om vijanden. <sup>6</sup>Zelfs hierin kan de kracht van gebed heel duidelijk worden gezien. Niemand die een vijand wil, zal nalaten er een te vinden. <sup>8</sup>Maar even zeker zal hij het enige ware doel verliezen dat hem gegeven is. <sup>9</sup>Denk aan wat dit kost, en begrijp het goed. <sup>10</sup>Alle andere doelen gaan ten koste van God.

#### IV. Bidden met anderen

L-1.IV.1. Tot er minstens een begin is gemaakt met het tweede niveau kan niemand met een ander delen in gebed. <sup>2</sup>Want tot dat moment vraagt elk beslist om verschillende dingen. <sup>3</sup>Maar wanneer eenmaal de noodzaak om de ander voor vijand te houden is betwijfeld, en de reden hiervoor begrepen is - al was het maar even - wordt het mogelijk zich te verbinden in gebed. <sup>4</sup>Vijanden delen geen doel. <sup>5</sup>Juist hierin blijft hun vijandschap behouden. <sup>6</sup>Hun afzonderlijke wensen zijn hun arsenaal, hun fort van haat. <sup>7</sup>De sleutel om verder op te klimmen in gebed ligt in deze eenvoudige gedachte, deze verandering van denken:

<sup>8</sup>Wij gaan tezamen, jij en ik.

L-1.IV.2. Nu is het mogelijk in gebed te helpen, en zodoende zelf omhoog te reiken. <sup>2</sup>Met deze stap begint een versnelde opklimming, maar er zijn nog veel lessen te leren. <sup>3</sup>De weg ligt open, en hoop is gerechtvaardigd. <sup>4</sup>Toch is aanvankelijk de kans groot dat waarom wordt gevraagd, zelfs door wie zich in gebed verbindt, niet het doel is waarnaar gebed waarlijk zou moeten streven. <sup>5</sup>Zelfs samen kun je nog om dingen vragen, en zo slechts de illusie opbouwen van een gemeenschappelijk doel. <sup>6</sup>Je kunt samen om specifieke dingen vragen, en niet inzien dat je om gevolgen vraagt zonder de oorzaak. <sup>7</sup>En dit kun je niet krijgen. <sup>8</sup>Want niemand kan alleen gevolgen ontvangen, wanneer hij aan een oorzaak waaruit zij niet voortkomen vraagt ze hem te geven.

L-1.IV.3. Zelfs verbinden volstaat dan niet, als zij die samen bidden niet vóór alles vragen wat de Wil is van God. <sup>2</sup>Alleen van deze Oorzaak kan het antwoord komen waarin al het specifieke wordt bevredigd, waarin alle afzonderlijke wensen in één wens worden verenigd. <sup>3</sup>Gebed om specifieke dingen vraagt er altijd om dat het verleden op enigerlei wijze wordt herhaald. <sup>4</sup>Wat vroeger aangenaam was, of dat leek te zijn, wat een ander toebehoorde en hem dierbaar leek -dit alles zijn slechts illusies uit het verleden. <sup>5</sup>Het doel van gebed is het heden te bevrijden van zijn ketenen van voorbije illusies, en het een vrij gekozen remedie te

laten zijn voor iedere keus die een vergissing vertegenwoordigde. <sup>6</sup>Wat gebed nu te bieden heeft, overtreft zozeer al wat je voordien vroeg dat het beklagenswaardig is met minder tevreden te zijn.

L-1.IV.4. Je hebt een nieuwe kans gekozen iedere keer dat je bidt. <sup>2</sup>En zou je die willen verstikken en gevangen zetten in oeroude gevangenissen, wanneer de gelegenheid gekomen is jezelf van allemaal tegelijk te bevrijden? <sup>3</sup>Leg je vragen geen beperking op. <sup>4</sup>Gebed kan Gods vrede brengen. <sup>5</sup>Welk tijdsgebonden ding kan jou meer geven, in net die korte tijdsspanne die rest tot het tot stof verval?

#### V. Het eind van de ladder

L-1.V.1. Gebed is een weg tot ware nederigheid. <sup>2</sup>En hier wederom klimt het langzaam, en groeit in kracht en liefde en heiligheid. <sup>3</sup>Laat het slechts de grond verlaten vanwaar af het naar God begint op te stijgen, en ware nederigheid zal uiteindelijk komen om de denkgeest te sieren die dacht dat hij alleen was en tegenover de wereld stond. <sup>4</sup>Nederigheid brengt vrede, omdat ze niet eist dat jij het universum moet regeren, noch alle dingen moet oordelen zoals jij ze wenst. <sup>5</sup>Het legt alle kleine goden graag terzijde, zonder wrevel, maar in alle eerlijkheid en in de erkenning dat ze nergens toe dienen.

L-1.V.2. Illusies en nederigheid hebben zo uiteenlopende doelen dat ze niet naast elkaar kunnen bestaan, noch een woonplaats delen waar ze elkaar kunnen ontmoeten. <sup>2</sup>Waar de één komt, verdwijnt de ander. <sup>3</sup>Zij die werkelijk nederig zijn, hebben geen ander doel dan God, omdat ze geen afgoden nodig hebben, en verdediging niet langer een doel dient. Vijanden zijn nu nutteloos, want nederigheid bestrijdt niets. <sup>5</sup>Ze verbergt zich niet in schaamte, want ze is tevreden met wat ze is, wetende dat de schepping Gods Wil is. <sup>6</sup>Haar onzelfzuchtigheid is het Zelf, en dit ziet ze in iedere ontmoeting, waarin ze zich in vreugde met elke Zoon van God verenigt, wiens zuiverheid zij herkent als één die ze met hem deelt.

L-1.V.3. Nu wordt gebed opgetild uit de wereld van dingen, lichamen, en allerlei soort goden, en kun jij ten langen leste in heiligheid rusten. <sup>2</sup>Nederigheid komt je onderwijzen hoe je jouw heerlijkheid als Gods Zoon kunt begrijpen en de arrogantie van de zonde kunt doorzien. <sup>3</sup>Een droom heeft het gelaat van Christus voor jou versluierd. <sup>4</sup>Nu kun je Zijn zondeloosheid aanschouwen. <sup>5</sup>Hoog is de ladder gestegen. <sup>6</sup>Je hebt de Hemel bijna bereikt. <sup>7</sup>Er valt maar weinig meer te leren voor de reis is voltooid. <sup>8</sup>Nu kun je ieder zeggen die zich bij je komt aansluiten in gebed:

<sup>9</sup>Zonder jou kan ik niet gaan, want jij bent deel van mij.

<sup>10</sup>En dat is hij in waarheid ook. <sup>11</sup>Nu kun je slechts bidden voor wat je waarlijk met hem deelt.

<sup>12</sup>Want je hebt begrepen dat hij nooit is weggegaan, en jij, die alleen scheen, bent één met hem.

L-1.V.4. Hiermee eindigt de ladder, want leren is niet langer nodig. <sup>2</sup>Nu sta jij voor de Hemelpoort, en jouw broeder daar aan je zijde. <sup>3</sup>De velden zijn uitgestrekt en stil, de plaats bestemd voor het moment dat jij zou komen heeft lang op jou gewacht. <sup>4</sup>Hier zal de tijd voor altijd eindigen. <sup>5</sup>Aan deze poort zal de eeuwigheid zelf zich met jou verenigen. <sup>6</sup>Gebed is geworden zoals het bedoeld was, want jij hebt de Christus in jou herkend.

## 2 VERGEVING

### Inleiding

L-2.Inl.1. Vergeving geeft gebed vleugels, en maakt zo zijn opgang licht en zijn voortgang snel.

<sup>2</sup>Zonder de sterke steun ervan zou het zinloos zijn te proberen boven de laagste tree van gebed uit te stijgen, of zelfs maar een poging te doen te klimmen. <sup>3</sup>Vergeving is de bondgenoot van gebed, zuster in het plan voor jouw verlossing. <sup>4</sup>Beide zijn nodig om je te ondersteunen, je voeten zekerheid en je doel vastheid en onveranderlijkheid te geven.

<sup>5</sup>Aanschouw de grootste hulp die God heeft beschikt jou te vergezellen tot jij Hem bereikt.

<sup>6</sup>Hiermee zal aan illusie een eind komen. <sup>7</sup>Anders dan de tijdloosheid van haar zuster, gebed, kent vergeving wel een eind. <sup>8</sup>Want ze wordt overbodig wanneer het opklimmen is voltooid.

<sup>9</sup>Nu echter heeft ze een doel verder dan hetwelk je niet kunt, noch hoeft te gaan. <sup>10</sup>Volbreng dit en je bent verlost. <sup>11</sup>Volbreng dit en je bent getransformeerd. <sup>12</sup>Volbreng dit en je zult de wereld verlossen.

### I. Vergeving van jezelf

L-2.I.1. Geen hemelse gave is slechter begrepen dan vergeving. <sup>2</sup>Ze is in feite tot een beproeving verworden, een vloek waar ze bedoeld was te zegenen, een wrede karikatuur van genade, een parodie op de heilige vrede van God. <sup>3</sup>Toch kunnen zij die nog niet hebben verkozen de eerste treden van het gebed te bestijgen haar niet anders dan zo hanteren.

<sup>4</sup>Aanvankelijk wordt de mildheid van vergeving niet gezien, omdat verlossing niet is begrepen, noch werkelijk wordt gezocht. <sup>5</sup>Wat bedoeld was om te helen, wordt gebruikt om te kwetsen, omdat vergeving niet wordt verlangd. <sup>6</sup>Schuld wordt verlossing, en de remedie blijkt een verschrikkelijk alternatief voor het leven.

L-2.I.2. Vergeving-ter-vernietiging zal daarom het oogmerk van de wereld veel beter dienen dan haar werkelijk doel en de eerlijke middelen waarmee dit doel wordt bereikt. <sup>2</sup>Vergeving-ter-vernietiging zal geen enkele zonde over het hoofd zien, geen misdaad, geen schuld die ze zoeken, vinden en 'liefhebben' kan. <sup>3</sup>Zij haalt haar hart op aan fouten, en in haar blikveld doemen vergissingen groot op, groeien en zwellen aan. <sup>4</sup>Ze pikt zorgvuldig al het slechte eruit, en negeert het liefdevolle als een pest: iets verachtelijks vol gevaar en dood.

<sup>5</sup>Vergeving-ter-vernietiging is de dood, en dát ziet ze in alles wat ze waarneemt en haat.

<sup>6</sup>Gods genade is nu een dolk geworden die de heilige Zoon die Hij liefheeft, vernietigen wil.

L-2.I.3. Zou jij dit jezelf kunnen vergeven? <sup>2</sup>Leer dan dat God je het middel heeft verschaft waarmee je in vrede naar Hem terug kunt keren. <sup>3</sup>Zie geen fouten. <sup>4</sup>Maak ze niet tot werkelijkheid. <sup>5</sup>Kies het liefdevolle uit en vergeef de zonde door daarvoor in de plaats het gelaat van Christus te verkiezen. <sup>6</sup>Hoe kan gebed anders terugkeren naar God? <sup>7</sup>Hij heeft Zijn Zoon lief. <sup>8</sup>Kun jij je Hem herinneren én haten wat Hij geschapen heeft? <sup>9</sup>Jij zult zijn Vader haten als je de Zoon haat die Hij liefheeft. <sup>10</sup>Want zoals je de Zoon ziet, zo zie jij jezelf, en zoals jij jezelf ziet, zo is God voor jou.

L-2.I.4. Zoals gebed altijd voor jezelf is, zo wordt vergeving altijd aan jou geschonken. <sup>2</sup>Het is onmogelijk een ander te vergeven, want het zijn alleen jouw zonden die jij in hem ziet. <sup>3</sup>Jij wenst ze daar te zien en niet in jou. <sup>4</sup>Daarom is een ander vergeven een illusie. <sup>5</sup>Toch is het de enige gelukkige droom in heel de wereld: de enige die niet voert tot de dood. <sup>6</sup>Alleen in iemand anders kun jij jezelf vergeven, want jij hebt hem schuldig verklaard aan jouw zonden, en in hem moet jouw onschuld nu worden gevonden, <sup>7</sup>Wie anders dan de zondigen moeten worden vergeven? <sup>8</sup>En denk nooit dat je in iemand zonde kunt zien anders dan in jezelf.

L-2.I.5. Dit is de grote misleiding van de wereld, en jij bent de grote misleider van jezelf. <sup>2</sup>Het lijkt altijd de ander die slecht is en jij de gekrenkte door zijn zonde. <sup>3</sup>Hoe zou vrijheid mogelijk kunnen zijn als dit zo was? <sup>4</sup>Je zou ieders slaaf zijn, want wat hij doet brengt jouw lot teweeg, jouw gevoelens, jouw wanhoop of hoop, jouw ellende of vreugde. <sup>5</sup>Jij hebt geen vrijheid tenzij hij jou die verschaft. <sup>6</sup>En omdat hij slecht is, kan hij alleen geven uit wat hij is. <sup>7</sup>Je kunt niet zijn zonden zien en niet die van jou. <sup>8</sup>Maar je kunt wel hem én jezelf bevrijden.

L-2.I.6. Vergeving, waarachtig geschonken, is de weg die jou de enige hoop op vrijheid biedt. <sup>2</sup>Anderen zullen fouten maken en jij ook, zolang deze illusie van een wereld jouw thuis lijkt.

<sup>3</sup>Maar God Zelf heeft al Zijn Zonen een remedie gegeven tegen alle illusies die ze menen te zien. <sup>4</sup>De visie van Christus maakt geen gebruik van jouw ogen, maar jij kunt wel met de Zijne kijken en leren zien zoals hij. <sup>5</sup>Fouten zijn zwakke schaduwen, snel verdwenen, die slechts een ogenblik het gelaat van Christus lijken te verhullen, dat achter dit alles nog steeds onveranderd blijft. <sup>6</sup>Zijn bestendigheid blijft in serene stilte en in volmaakte vrede bestaan. <sup>7</sup>Hij heeft geen weet van schaduwen. <sup>8</sup>Zijn ogen zijn het die voorbij alle dwaling kijken naar de Christus in jou.

L-2.I.7. Vraag dan Zijn hulp, en vraag Hem hoe je vergeving kunt leren zoals Zijn visie die laat zijn. <sup>2</sup>Wat Hij geeft heb jij nodig, en jouw verlossing berust erop dat jij dit van Hem leert. <sup>3</sup>Gebed kan niet tot de Hemel worden bevrijd zolang vergeving-ter-vernietiging bij jou blijft. <sup>4</sup>Gods genade neemt dit vernietigende en giftige denken uit jouw heilige denkkeest weg. <sup>5</sup>Christus heeft jou vergeven, en in Zijn zicht wordt de wereld even heilig als Hijzelf. <sup>6</sup>Wie er geen kwaad in ziet, ziet zoals Hij. <sup>7</sup>Want wat Hij heeft vergeven, heeft niet gezondigd, en schuld kan niet meer bestaan. <sup>8</sup>Het verlossingsplan is voltooid, en er is innerlijke gezondheid nu.

L-2.I.8. Vergeving is de roep om innerlijke gezondheid, want wie anders dan de krankzinnige kijkt naar zonde wanneer hij in plaats daarvan het gelaat van Christus zou kunnen zien? <sup>2</sup>Dit is de keuze die jij kunt maken, de eenvoudigste en toch de enige die jij maken kunt. <sup>3</sup>God doet een beroep op jou om Zijn Zoon van de dood te redden door hem de Liefde van Christus te schenken. <sup>4</sup>Dit is wat jij nodig hebt, en dit is de gave die God jou aanreikt. <sup>5</sup>Zoals Hij geeft, zo moet ook jij geven. <sup>6</sup>En zo hervindt gebed zijn vormloosheid, voorbij elke beperking tot in tijdloosheid, zonder iets uit het verleden dat het weerhoudt zich te herenigen met het lied dat heel de schepping onophoudelijk zingt tot haar God.

L-2.I.9. Maar om dit einddoel te bereiken dien je eerst te leren, voor je daar komt waar leren niet kan gaan. <sup>2</sup>Vergeving is de sleutel, maar wie kan een sleutel benutten wanneer hij de deur is kwijtgeraakt waarvoor de sleutel was gemaakt en waarop die alleen past? <sup>3</sup>Daarom maken we onderscheidingen, zodat gebed uit het duister kan worden bevrijd en naar het licht gebracht. <sup>4</sup>De rol van vergeving moet worden omgekeerd, en gezuiverd van kwaad gebruik en verachtelijke doelen. <sup>5</sup>Vergeving-ter-vernietiging moet in al haar verraderlijkheid worden blootgelegd en dan voor eeuwig en altijd losgelaten. <sup>6</sup>Er mag geen spoor van achterblijven, wil het plan dat God voor de terugkeer heeft vastgesteld uiteindelijk worden volbracht, en het leerproces zijn voltooid.

L-2.I.10. Dit is de wereld van tegenstellingen. <sup>2</sup>En jij moet daar kiezen, zolang deze wereld voor jou realiteit bezit. <sup>3</sup>Jij moet echter keuze-alternatieven leren, anders zul je niet in staat zijn je vrijheid te verwerven. <sup>4</sup>Laat het jou dan duidelijk zijn wat vergeving precies betekent, en leer wat ze zijn moet om jou te bevrijden. <sup>5</sup>Het niveau van jouw gebed hangt hiervan af, want hier wacht ze op haar vrijheid om boven de wereld van chaos tot vrede op te stijgen.

## II. Vergeving-ter-vernietiging

L-2.II.1. Vergeving-ter-vernietiging neemt, als wapen van de wereld van vormen, vele vormen aan. <sup>2</sup>Niet allemaal zijn die even duidelijk, en sommige zijn zorgvuldig verborgen onder iets wat eruit ziet als goedheid. <sup>3</sup>Maar alle vormen die ze lijkt aan te nemen hebben slechts dit ene doel; ze beogen te scheiden en verschillend te maken wat God gelijk geschapen heeft. <sup>4</sup>Het verschil is in verscheidene vormen duidelijk waar de vooropgezette vergelijking niet kan worden gemist, en dat niet zonder opzet.

L-2.II.2. In deze groep zijn er allereerst de vormen waarbij een beter persoon zich verwaardigt zich te verlagen om een 'mindere' te redden van wat hij waarlijk is. <sup>2</sup>Vergeving berust hier op een houding van genadige hooghartigheid, zo ver van liefde verwijderd dat arrogantie nooit ver te zoeken is. <sup>3</sup>Wie kan vergeven en tegelijk minachten? <sup>4</sup>En wie kan een ander vertellen dat hij in zonden is gedompeld en hem toch zien als de Zoon van God? <sup>5</sup>Wie maakt iemand tot slaaf om te onderwijzen wat vrijheid is? <sup>6</sup>Er is hier geen eenheid, alleen verdriet. <sup>7</sup>Dit is geen echte barmhartigheid. <sup>8</sup>Dit is de dood.

L-2.II.3. Een tweede vorm, die, mits begrepen, nog steeds erg op de eerste lijkt, doet zich niet



geheel in zulke schaamteloze arrogantie voor. <sup>2</sup>Degene die de ander vergeeft beweert niet de betere te zijn. <sup>3</sup>Daarentegen zegt hij nu dat hij de zondigheid van de ander deelt, aangezien zij beiden onwaardig zijn en de vergelding van Gods wraak verdienen. <sup>4</sup>Dit kan een nederige gedachte lijken, maar kan een heuse rivaliteit in zondigheid en schuld ontketenen. <sup>5</sup>Het is geen liefde voor Gods schepping en de heiligheid die Zijn eeuwige gave is. <sup>6</sup>Kan Zijn Zoon zichzelf veroordelen en zich Hem toch herinneren?

L-2.II.4. Het doel hier is om de Zoon die Hij liefheeft van God te scheiden, en hem weg te houden van zijn Bron. <sup>2</sup>Dit doel wordt ook nagestreefd door hen die uit zijn op de rol van martelaar door andermans hand. <sup>3</sup>Hier moet het oogmerk scherp worden gezien, want dit kan doorgaan voor zachtmoedigheid en goedheid in plaats van wreedheid. <sup>4</sup>Is het niet vriendelijk om iemands hatelijkheid te aanvaarden en daar alleen met stilte en een goedhartige glimlach op te reageren? <sup>5</sup>Zie eens hoe goed jij bent dat jij geduldig en engelachtig de woede en de pijn verdraagt die een ander jou bezorgt, en niet de bittere pijn laat blijken die je voelt.

L-2.II.5. Vergeving-ter-vernietiging zal zich vaak achter zo'n soort mantel verschuilen. <sup>2</sup>Ze toont het gezicht van pijn en lijden, als stil blijf van de schuld en de puinhopen die zonde maakt. <sup>3</sup>Dat is de getuigenis die ze biedt aan iemand die verlosser, geen vijand, zou kunnen zijn. <sup>4</sup>Maar tot vijand gemaakt, moet hij wel de schuld aanvaarden en het zware verwijt waarmee hij aldus wordt belast. <sup>5</sup>Is dit liefde? <sup>6</sup>Of is het eerder verraad jegens iemand die verlossing nodig heeft van de pijn afkomstig van schuld? <sup>7</sup>Wat kan hiervan het doel anders zijn dan de getuigen van schuld weg te houden van de liefde?

L-2.II.6. Vergeving-ter-vernietiging kan ook de vorm aannemen van marchanderen en compromissen sluiten. <sup>2</sup>Ik zal jou vergeven als je mijn behoeften vervult, want in jouw slavernij ligt mijn bevrijding. <sup>3</sup>Zeg dit tegen iemand en jij bent slaaf. <sup>4</sup>En je zult proberen jezelf van schuld te ontdoen door verder te marchanderen, wat geen hoop kan bieden, alleen meer pijn en ellende. <sup>5</sup>Hoe beangstigend is vergeving nu geworden, en hoe misvormd het doel dat ze nastreeft. <sup>6</sup>Heb erbarmen met jezelf die dit soort handel drijft. <sup>7</sup>God geeft en vraagt geen vergoeding. <sup>8</sup>Er is geen andere manier van geven dan te geven zoals Hij. <sup>9</sup>AI het andere is een schijnvertoning. <sup>10</sup>Want wie zou willen proberen te marchanderen met Gods Zoon, én Zijn Vader danken voor zijn heiligheid?

L-2.II.7. Wat laat jij nu je broeder zien? <sup>2</sup>Probeer jij zijn schuld te versterken en daarmee die van jou? <sup>3</sup>Vergeving is jouw uitweg. <sup>4</sup>Hoe jammer is het om daarvan het middel te maken tot verdere slavernij en pijn. <sup>5</sup>In de wereld van tegenstellingen is er een manier om vergeving aan te wenden voor Gods doel, en de vrede te vinden die Hij jou biedt. <sup>6</sup>Neem niets anders aan, of je hebt jouw dood gezocht, en gebeden om scheiding van jouw Zelf. <sup>7</sup>Christus is er voor allen, omdat Hij in allen is. <sup>8</sup>Zijn gelaat is het dat vergeving jou toont. <sup>9</sup>Zijn gelaat is het waarin jij het jouwe ziet.

L-2.II.8. Alle vormen die vergeving aanneemt die niet wegvoeren van woede, veroordeling en vergelijkingen van enige soort, zijn de dood. <sup>2</sup>Want dit is het doel waarop ze aansturen. <sup>3</sup>Wees er niet door misleid, maar leg ze als waardeloos terzijde in hun tragische aanbod. <sup>4</sup>Jij wilt niet in slavernij blijven. <sup>5</sup>Jij wilt niet bang zijn voor God. <sup>6</sup>Jij wilt de zon en de gloed van de Hemel zien schijnen op het aanschijn der aarde, verlost nu van zonde en in de Liefde van God. <sup>7</sup>Vanaf hier wordt gebed bevrijd, samen met jou. <sup>8</sup>Je vleugels zijn vrij, en gebed zal je opheffen en thuisbrengen, waar God wil dat jij bent.

### III. Vergeving-ter-verlossing

L-2.III.1. Vergeving-ter-verlossing heeft één, slechts één enkele vorm. <sup>2</sup>Ze vraagt niet om een bewijs van onschuld, of enige soort vereffening. <sup>3</sup>Ze redetwist niet, en beoordeelt evenmin de fouten waaraan ze voorbij wil zien. <sup>4</sup>Ze biedt niet verraderlijk geschenken aan, en belooft geen vrijheid terwijl ze vraagt om de dood. <sup>5</sup>Zou God jou misleiden? <sup>6</sup>Hij vraagt slechts om vertrouwen en de bereidheid te leren hoe je vrij kunt zijn. <sup>7</sup>Hij geeft Zijn Leraar aan wie erom vraagt en de Wil van God probeert te verstaan. <sup>8</sup>Zijn bereidheid te geven gaat jouw inzicht en eenvoudig begrip verre te boven. <sup>9</sup>Toch heeft Hij gewild dat jij de weg naar Hem leert, en wat Hij wil is zeker.

- L-2.III.2. Jij kind van God, de gaven van God zijn de jouwe, niet volgens jouw plannen, maar krachtens Zijn heilige Wil. <sup>2</sup>Zijn Stem zal jou onderwijzen wat vergeving is, en hoe je die kunt geven zoals Hij dit wil. <sup>3</sup>Probeer niet te begrijpen wat jou nog te boven gaat, maar laat het de weg zijn die jou omhoog voert tot waar de ogen van Christus het zicht worden dat jij verkiest. <sup>4</sup>Geef al het andere op, want er is niets anders. <sup>5</sup>Wanneer iemand hulp vraagt, in welke vorm ook, is Hij Degene die voor jou antwoordt. <sup>6</sup>Het enige wat je hoeft te doen is een stap terug zetten en niet tussenbeide komen. <sup>7</sup>Vergeving-ter-verlossing is Zijn taak, en Hij is Degene die voor jou zal reageren.
- L-2.III.3. Bepaal niet zelf de vorm die Christus' vergeving aan zou moeten nemen. <sup>2</sup>Hij kent de manier om elke roep voor jou een hulp te laten zijn, wanneer jij snel opstaat om eindelijk naar je Vaders huis te gaan. <sup>3</sup>Nu kan Hij voetstappen zeker en jouw woorden oprecht maken, niet met jouw eigen oprechtheid, maar met de Zijne. <sup>4</sup>Laat Hem de leiding over hoe jij zult vergeven, en elke gelegenheid zal dan voor jou een nieuwe stap zijn naar de Hemel en naar vrede.
- L-2.III.4. Ben jij je gevangenschap niet moe? <sup>2</sup>God heeft dit ellendige pad niet uitgekozen voor jou. <sup>3</sup>Wat jij gekozen hebt, kan nog altijd ongedaan worden gemaakt, want gebed is genadig en God rechtvaardig. <sup>4</sup>Zijn gerechtigheid is er één die Hij begrijpen kan, maar jij nog niet. <sup>5</sup>Nog steeds wil Hij jou de middelen verschaffen om van Hem te leren, en uiteindelijk te weten dat veroordeling niet werkelijk is en illusies maakt in haar slechte naam. <sup>6</sup>En toch doet niet ter zake welke vorm dromen lijken aan te nemen. <sup>8</sup>Gods Wil is waarheid, en jij bent één met Hem in Wil en doel. <sup>9</sup>En hier zijn alle dromen voorbij.
- L-2.III.5. 'Wat moet ik doen voor hem, Uw Heilige Zoon?' dient het enige te zijn wat jij ooit vraagt wanneer hulp nodig is en vergeving wordt gezocht. <sup>2</sup>De vorm die het zoeken aanneemt hoeft jij niet te beoordelen. <sup>3</sup>En laat niet jij het zijn die bepaalt in welke vorm vergeving Gods Zoon komt verlossen. <sup>4</sup>Het licht van Christus in hem vormt zijn bevrijding, en dit is het wat zijn roep beantwoordt. <sup>5</sup>Vergeef hem zoals jij naar Christus' besluit moet vergeven, en wees Zijn ogen waarmee jij hem beziet, en spreek ook namens Hem. <sup>6</sup>Hij kent de behoefte, de vraag en het antwoord. <sup>7</sup>Hij zal precies zeggen wat jou te doen staat, in woorden die jij kunt begrijpen en ook gebruiken kunt. <sup>8</sup>Verwar Zijn functie niet met die van jou. <sup>9</sup>Hij is het Antwoord. <sup>10</sup>Jij degene die hoort.
- L-2.III.6. En wat is het waarover Hij tot jou spreekt? <sup>2</sup>Over verlossing en het geschenk van vrede. <sup>3</sup>Over het eind van zonde, schuld en dood. <sup>4</sup>Over de rol die vergeving in Hem speelt. <sup>5</sup>Luister jij alleen maar. <sup>6</sup>Want Hij zal worden gehoord door ieder die Zijn Naam aanroept, en zijn vergeving in Zijn handen plaatst. <sup>7</sup>Vergeving is Hem ter onderwijzing gegeven, om haar te redden van vernietiging en te zorgen dat het middel voor afscheiding, zonde en dood opnieuw de heilige gave wordt van God. <sup>8</sup>Gebed is Zijn eigen Rechterhand, bevrijd om te verlossen wanneer ware vergeving vrijelijk kan vloeien uit Zijn eeuwige waakzaamheid en Liefde. <sup>9</sup>Luister en leer, en oordeel niet. <sup>10</sup>Het is tot God dat jij je wendt om te horen wat je te doen staat. <sup>11</sup>Zijn antwoord is zo helder als de morgenstond, en Zijn vergeving niet wat jij denkt.
- L-2.III.7. Nog steeds weet Hij, en dat zou moeten volstaan. <sup>2</sup>Vergeving heeft een Leraar die in niets faalt. <sup>3</sup>Rust hier een tijdje in; probeer vergeving niet te beoordelen, of het te plaatsen in een aards kader. <sup>4</sup>Laat haar oprijzen tot Christus, die haar verwelkomt als een geschenk aan Hem. <sup>5</sup>Hij zal jou niet zonder troost achterlaten, noch nalaten Zijn engelen naar beneden te zenden om jou te antwoorden in Zijn Eigen Naam. <sup>6</sup>Hij staat naast de deur waarvan vergeving de enige sleutel is. <sup>7</sup>Geef die aan Hem om in jouw plaats te gebruiken, en je zult de deur zachtjes zien openzwaaien en je uitzicht bieden op het stralende gelaat van Christus. <sup>8</sup>Aanschouw jouw broeder daar achter de deur: de Zoon van God zoals Hij hem geschapen heeft.

### 3 HELING

#### Inleiding

L-3.Inl.1. Gebed kent zowel hulpmiddelen als getuigen die de steile klim lichter en zekerder maken, de pijn van de angst verzachten en de troost en de beloften schenken van de hoop. <sup>2</sup>Getuige van vergeving en hulpmiddel bij het bidden, schenker van de zekerheid dat het doel uiteindelijk met succes wordt bekroond, is heling. <sup>3</sup>Haar belang moet niet worden overtrokken, want heling is een teken of symbool van de kracht van vergeving, en slechts een gevolg of afspiegeling van een verandering van denken over het doel van gebed.

#### I De oorzaak van ziekte

L-3.I.1. Verwar gevolg niet met oorzaak, en denk evenmin dat ziekte afgezonderd en gescheiden is van wat haar oorzaak moet zijn. <sup>2</sup>Ze is een teken, een afschaduwing van een kwade gedachte die volgens de gebruiken van de wereld werkelijk en rechtvaardig lijkt. <sup>3</sup>Ze is het uiterlijke bewijs van innerlijke 'zonden' en getuigt van niet-vergevingsgezinde gedachten die de Zoon van God kwetsen en pijn doen. <sup>4</sup>Het lichaam helen is onmogelijk, zoals de kortstondigheid van de 'heling' laat zien. <sup>5</sup>Het lichaam moet hoe dan ook sterven, en zijn heling vertraagt dus alleen dat het tot stof vergaat, waaruit het geboren werd en waarnaar het zal wederkeren.

L-3.I.2. De oorzaak van het lichaam is het niet-vergeven van de Zoon van God. <sup>2</sup>Het heeft zijn bron niet verlaten, en in zijn pijn en veroudering en het merkteken van de dood erop is dit duidelijk zichtbaar. <sup>3</sup>Beangstigend en broos schijnt het voor degenen die denken dat hun leven aan zijn bevelen is geketend en verbonden aan zijn wankele, nietige ademhaling. <sup>4</sup>De dood staart hen aan, terwijl elk ogenblik onherroepelijk door hun grijpende handen glijdt, die hen niet kunnen weerhouden van de dood. <sup>5</sup>En ze voelen angst wanneer lichamen veranderen en ziek worden. <sup>6</sup>Want ze bespeuren de zware geur des doods op hun hart.

L-3.I.3. Het lichaam kan worden geheeld als gevolg van ware vergeving. <sup>2</sup>Alleen dit kan een onsterfelijkheidsherinnering geven, die het geschenk van heiligheid en liefde is. <sup>3</sup>Vergeving moet worden geschonken door een geest die begrijpt dat hij aan alle schaduwen op het heilige gelaat van Christus voorbij moet zien, waarvan ziekte zeker als één moet worden beschouwd. <sup>4</sup>Niets anders dan dit: het teken van een oordeel door een broeder over een broeder geveld, en door de Zoon van God over zichzelf. <sup>5</sup>Want hij heeft zijn lichaam tot zijn gevangenis gedoemd, en vergat dat hij degene was die het deze rol gegeven heeft.

L-3.I.4. Wat hij gedaan heeft moet Gods Zoon nu ongedaan maken. <sup>2</sup>Maar niet op eigen kracht. <sup>3</sup>Hij heeft immers de sleutel van de gevangenis weggegooid: zijn heilige zondeloosheid en de herinnering van de Liefde van zijn Vader. <sup>4</sup>Maar hulp wordt hem gegeven in de Stem die zijn Vader in hem heeft geplaatst. <sup>5</sup>De kracht om te helen is nu zijn Vaders geschenk, want via Zijn Stem kan hij Zijn Zoon nog steeds bereiken, om hem eraan te herinneren dat het lichaam wel zijn uitverkoren woning kan worden, maar nooit zijn ware huis zal zijn.

L-3.I.5. Daarom moet onderscheid worden gemaakt tussen ware heling en haar valse tegenhanger. <sup>2</sup>De wereld van tegenstellingen is de plaats waar heling geschiedt, want wat in de Hemel valt er te helen?<sup>3</sup>Zoals gebed in de wereld op een verkeerde manier kan vragen, en schijnbare barmhartigheid kan vergeven om te doden, zo kan heling evenzeer vals als waar zijn; een blijf van de kracht van de wereld of van de eeuwige Liefde van God.

#### II. Pseudo-heling tegenover ware heling

L-3.II.1. Pseudo-heling brengt slechts de armzalige ruil van de ene illusie voor een 'aangenamere'; een droom van ziekte voor een droom van gezondheid. Dit kan plaatsvinden bij lagere vormen van gebed, in combinatie met vergeving, die wel goed bedoeld, maar vooralsnog niet totaal begrepen is. <sup>3</sup> Alleen pseudo-heling kan ruim baan maken voor angst, zodat ziekte vrij is om opnieuw toe te slaan. <sup>4</sup>Pseudo-heling kan inderdaad een vorm van pijn en ziekte wegnemen. <sup>5</sup>Maar de oorzaak blijft, en het zal aan gevolgen niet ontbreken. <sup>6</sup>De oorzaak is nog steeds de wens te sterven en de Christus te overwinnen. <sup>7</sup>En met deze wens is de dood een zekerheid, want gebed wordt verhoord. <sup>8</sup>Toch is er een soort schijnbare dood die een andere bron heeft. <sup>9</sup>Die komt niet als gevolg van kwetsende gedachten en razende

woede jegens het universum. <sup>10</sup>Die beduidt alleen dat er aan het nut van het lichamelijk functioneren een eind gekomen is. <sup>11</sup>En zo heeft het als keuze afgedaan, zoals iemand een afgedragen kledingstuk terzijde legt.

L-3.II.2. Dit is wat de dood zou moeten zijn: een rustige keuze, met een gevoel van vrede en vreugde gemaakt, want het lichaam werd zachtvaardig gebruikt om de Zoon van God te helpen langs de weg die hij gaat naar God. <sup>2</sup>We danken het lichaam dan voor alle diensten die het ons bewezen heeft. <sup>3</sup>We zijn echter ook dankbaar dat de noodzaak voorbij is te leven in een wereld van beperkingen, en de Christus in verborgen vormen te bereiken en hoogstens helder te zien in lieflijke flitsen. <sup>4</sup>Nu kunnen we Hem zonder oogkleppen aanschouwen, in het licht dat we geleerd hebben opnieuw te zien.

L-3.II.3. Wij noemen het de dood, maar het is vrijheid. <sup>2</sup>Hij komt niet in vormen die in pijn schijnbaar worden opgedrongen aan onwillig vlees, maar als een vriendelijk welkom aan bevrijding. <sup>3</sup>Als er ware heling plaatsgevonden heeft, kan dit de vorm zijn waarin de dood komt wanneer het tijd is een poosje te rusten van graag gedane en graag beëindigde arbeid. <sup>4</sup>Nu gaan we in vrede naar een vrijere sfeer en een zachter klimaat, waar we zonder moeite zien dat de geschenken die wij gegeven hebben voor ons werden bewaard. <sup>5</sup>Want Christus is nu duidelijker; Zijn visie in ons bestendiger; Zijn Stem, het Woord van God, met meer zekerheid de onze.

L-3.II.4. Deze zachte overgang naar een hoger gebed, een milde vergeving van de aardse levenswegen, kan alleen in dankbaarheid worden ontvangen. <sup>2</sup>Eerst moet ware heling echter de denkgeest zijn komen zegenen met liefdevolle vergeving voor de zonden waarover bij droomde en die hij op de wereld heeft gelegd. <sup>3</sup>Nu zijn zijn dromen in alle kalmte en rust verjaagd. <sup>4</sup>Nu komt zijn vergeving de wereld helen en is hij gereed in vrede heen te gaan, nu de reis voorbij is en de lessen zijn geleerd.

L-3.II.5. Dit is niet de dood zoals de wereld die ziet, want de dood is wreed in haar angstige ogen en neemt de vorm van straf voor zonde. <sup>2</sup>Hoe kan hij dan een zegen zijn? <sup>3</sup>En hoe kan hij welkom zijn wanneer hij moet worden gevreesd? <sup>4</sup>Welke heling heeft dan plaatsgevonden in zo'n zienswijze op wat louter de poort opent naar hoger gebed en mild bewezen rechtvaardigheid? <sup>5</sup>De dood is een beloning, geen straf. <sup>6</sup>Maar zo'n gezichtspunt moet worden gevoed door een heling die de wereld zich niet voor kan stellen. <sup>7</sup>Er is geen gedeeltelijke heling. <sup>8</sup>Wat slechts illusies verschuift, heeft niets teweeggebracht. <sup>9</sup>Wat onwaar is kan niet ten dele waar zijn. <sup>10</sup>Als jij geheeld bent, is je heling volledig. <sup>11</sup>Vergeving is het enige geschenk dat jij geeft en ontvangen zult.

L-3.II.6. Pseudo-heling berust op lichamelijk herstel, en laat de oorzaak van de ziekte nog steeds onverlet, klaar om toe te slaan tot die in schijnoverwinning een wrede dood brengt. <sup>2</sup>Hij kan enige tijd op afstand worden gehouden, en er kan een kort moment van respijt zijn alvorens hij wraak neemt op Gods Zoon. <sup>3</sup>Maar het kan pas worden overwonnen wanneer alle geloof erin terzijde is gelegd en geplaatst in Gods vervanging voor kwade dromen: een wereld waarin geen sluier van zonde haar donker houdt en troosteloos. <sup>4</sup>Eindelijk gaat de Hemelpoort open en is Gods Zoon vrij de woning te betreden die klaar staat om hem te verwelkomen, en die werd voorbereid voordat er tijd was en nog altijd slechts wacht op hem.

### III. Afscheiding tegenover vereniging

L-3.III.1. Pseudo-heling geneest het lichaam voor een deel, maar nooit als een geheel. <sup>2</sup>Hier komen haar afzonderlijke doelen heel duidelijk naar voren, want ze heeft de vloek van de zonde die erop ligt niet weggenomen. <sup>3</sup>Daarom misleidt ze nog steeds. <sup>4</sup>Ook wordt ze niet tot stand gebracht door iemand die begrijpt dat de ander precies is zoals hijzelf. <sup>5</sup>Want juist hierdoor wordt ware heling mogelijk. <sup>6</sup>Wanneer ze vals is, is er enige kracht die de één bezit en die niet evenredig aan beiden als één is verleend. <sup>7</sup>Hieruit blijkt de afscheiding. <sup>8</sup>En hier is de betekenis van ware heling verloren gegaan, en zijn er afgoden opgedoemd om de eenheid die de Zoon van God is, te verhullen.

L-3.III.2. Heling-ter-afscheiding lijkt misschien een vreemd idee. <sup>2</sup>En toch kan dat worden gezegd van elke vorm van heling die op enig soort ongelijkheid is gebaseerd. <sup>3</sup>Deze vormen kunnen het lichaam helen, en zijn dan ook gewoonlijk daartoe beperkt. <sup>4</sup>Iemand weet het

beter, is beter opgeleid, of is misschien begaafder of wijzer. <sup>5</sup>Daarom kan hij heling schenken aan wie onder zijn hoede onder hem staat. <sup>6</sup>De heling van het lichaam kan hierdoor tot stand komen, omdat gelijkheid in dromen niet blijvend kan zijn. <sup>7</sup>Dromen zijn gemaakt van verschuiving en verandering. <sup>8</sup>Geheeld worden lijkt: een wijzer iemand vinden die door zijn kunde en kennis slagen zal.

3 L-3.III. Iemand weet het beter; dat is de magische formule waarmee het lichaam doelwit van heling lijkt zoals de wereld zich die voorstelt. <sup>2</sup>En tot deze wijzere wendt iemand anders zich om baat te vinden bij zijn kennis en deskundigheid, om in hem de remedie te vinden tegen pijn. <sup>3</sup>Hoe kan dat? <sup>4</sup>Ware heling kan niet voortvloeien uit een ongelijkheid die eerst wordt aangenomen, dan als waarheid aanvaard, en als hulpmiddel gebruikt om de gewonde te herstellen en de denkkeest te kalmeren die lijdt aan een kwellende twijfel.

L-3.III.4. Is er dan voor heling een rol weggelegd die iemand gebruiken kan om een ander hulp te bieden? <sup>2</sup>In arrogantie moet het antwoord 'neen' zijn. <sup>3</sup>Maar in nederigheid is er alleszins plaats voor helpers. <sup>4</sup>Het is net als de rol die helpt bij gebed, en vergeving laat zijn waarvoor ze is bestemd. <sup>5</sup>Jij maakt jezelf niet tot drager van het speciale geschenk dat tot heling leidt. <sup>6</sup>Je herkent slechts jouw eenheid met degene die hulp vraagt. <sup>7</sup>Want in die eenheid wordt zijn gevoel van afgescheidenheid verdreven, en juist dit heeft hem ziek gemaakt. <sup>8</sup>Het heeft geen zin een remedie te geven los van waar de bron van de ziekte is, want zo kan die nooit werkelijk worden geheeld.

L-3.III.5. Er zijn helers, want dat zijn Zonen van God die hun Bron herkennen, en begrijpen dat al wat hun Bron schept één is met hen. <sup>2</sup>Dit is de remedie die een bevrijding brengt die niet falen kan. <sup>3</sup>Ze zal een zegen blijven tot in alle eeuwigheid. <sup>4</sup>Ze geneest niet een deel, maar geheel en voor eeuwig. <sup>5</sup>Nu is de oorzaak van elke kwaal onthuld precies zoals die is. <sup>6</sup>En op die plaats staat nu het heilige Woord van God geschreven. <sup>7</sup>Ziekte en afscheiding moeten door liefde en vereniging worden geheeld. <sup>8</sup>Niets anders kan helen zoals God heling heeft beschikt. <sup>9</sup>Zonder Hem is er geen heling, omdat er dan geen liefde is.

L-3.III.6. Alleen Gods Stem kan jou vertellen hoe jij helen kunt. <sup>2</sup>Luister, en je zult nooit nalaten Zijn heilzame remedie te brengen aan wie Hij tot jou zendt, zodat Hij hen kan helen, en allen te zegenen die in de naam van heling samen met Hem dienstbaar zijn. <sup>3</sup>De heling van het lichaam zal plaatsvinden, omdat de oorzaak ervan verdwenen is. <sup>4</sup>En zonder oorzaak nu, kan het niet terugkomen in een andere vorm. <sup>5</sup>Evenmin zal de dood nog worden gevreesd, omdat die is begrepen. <sup>6</sup>Iemand die waarlijk geheeld is, kent geen angst, want waar vroeger afgoden stonden, is nu liefde binnengetreden en angst uiteindelijk geweken voor God.

#### IV. De heiligheid van heling

L-3.IV.1. Hoe heilig zijn zij die geheeld zijn! <sup>2</sup>Want in hun visie delen hun broeders hun heling en hun liefde. <sup>3</sup>Brengers van vrede - de stem van de Heilige Geest, waarmee Hij spreekt namens God, wiens Stem Hij is - dat zijn Gods helers. <sup>4</sup>Ze spreken alleen namens Hem en nooit namens zichzelf. <sup>5</sup>Ze hebben geen andere geschenken dan die ze van God hebben. <sup>6</sup>En deze delen ze, omdat ze weten dat dit is wat Hij wil. <sup>7</sup>Ze zijn niet speciaal. <sup>8</sup>Ze zijn heilig. <sup>9</sup>Ze hebben voor heiligheid gekozen, en alle afzonderlijke dromen van speciale eigenschappen opgegeven, waarmee ze degenen die minder fortuinlijk zijn met ongelijke geschenken kunnen begiftigen. <sup>10</sup>Hun heling heeft hun heelheid hersteld, zodat ze kunnen vergeven en hun stem voegen bij het lied van het gebed, waarin wie geheeld zijn zingen van hun eenheid en hun dank aan God.

L-3.IV.2. Als getuige voor vergeving, hulpmiddel bij gebed, en het gevolg van waarlijk onderwezen genade, is heling een zegening. <sup>2</sup>En de wereld antwoordt in bevlogen koor met de stem van het gebed. <sup>3</sup>Vergeving straalt haar genadige gratie over elke grashalm; elke gezwinde vleugel en al wat op aarde leeft. <sup>4</sup>Angst heeft hier geen toevluchtsoord, want nu is er liefde in al haar heilige eenheid. <sup>5</sup>De tijd blijft alleen nog om de laatste omhelzing van het gebed een ogenblik op de aarde te laten rusten, terwijl de wereld weggeschenen wordt. <sup>6</sup>Dat ogenblik is het doel van alle ware helers, aan wie de Christus heeft geleerd om Zijn gelijkenis te zien en te onderwijzen zoals Hij.

L-3.IV.3. Bedenk wat het betekent de Christus te helpen met helen! <sup>2</sup>Kan er iets heiliger zijn?

<sup>3</sup>God dankt Zijn helers, want Hij kent de Oorzaak van heling - Hijzelf, Zijn Liefde, Zijn Zoon, als Zijn compleetheid hersteld en teruggekeerd om samen met Hem de heilige vreugde van de schepping te delen. <sup>4</sup>Vraag niet om gedeeltelijke heling, en aanvaard evenmin een afgod als herinnering van Hem wiens Liefde nooit veranderd is en nooit veranderen zal. <sup>5</sup>Jij bent Hem even dierbaar als het geheel van Zijn schepping, want dat is in jou gelegen als Zijn eeuwig geschenk. <sup>6</sup>Welke wisselende dromen heb jij in een armzalige wereld nodig? <sup>7</sup>Vergeet niet de dankbaarheid van God. <sup>8</sup>Vergeet niet de heilige genade van gebed. <sup>9</sup>Vergeet niet de vergeving van Gods Zoon.

L-3.IV.4. Eerst vergeef je, dan bid je, en je bent geheeld. <sup>2</sup>Je gebed is opgestegen en heeft God aangeroepen, die hoort en antwoordt. <sup>3</sup>Jij hebt ingezien dat je alleen vergeeft voor jezelf en bidt voor jezelf. <sup>4</sup>En met dit inzicht ben je geheeld. <sup>5</sup>In het gebed heb jij je met je Bron verenigd, en begrepen dat jij die nooit verlaten hebt. <sup>6</sup>Dit niveau kan pas worden bereikt wanneer er in je hart geen haat is, en geen verlangen naar een aanval op Gods Zoon.

L-3.IV.5. Vergeet dit nooit: jij bent Gods Zoon, en wat jij verkiest voor Hem te zijn, ben je ook voor jezelf, en is God voor jou. <sup>2</sup>Ook zal jouw oordeel er zeker in slagen God te bereiken, want jij zult Hem de rol geven die jij in Zijn schepping ziet. <sup>3</sup>Maak niet de verkeerde keuze, anders zul je denken dat jij in Zijn plaats schepper bent, en Hij is dan niet langer Oorzaak maar slechts een gevolg. <sup>4</sup>Nu is heling onmogelijk, want Hem wordt jouw misleiding en jouw schuld verweten. <sup>5</sup>Hij die Liefde is, wordt de bron van angst, want alleen angst kan nu gerechtvaardigd zijn. <sup>6</sup>Hem komt de wraak toe. <sup>7</sup>Zijn grote vernietiger is de dood. <sup>8</sup>En ziekte, lijden en pijnlijk verlies worden het lot van iedereen op aarde, die Hij overlaat aan de zorg van de duivel, zwerend dat Hij haar nooit meer verlossen zal.

L-3.IV.6. Mijn kinderen, kom nogmaals tot Mij, zonder zulke verwrongen gedachten in je hart. <sup>2</sup>Je bent nog steeds heilig met de Heiligheid die jou in volmaakte zondeloosheid heeft verwekt, en jou nog steeds in haar Armen van vrede houdt. <sup>3</sup>Droom nu van heling. <sup>4</sup>Sta dan op en leg al het dromen voor altijd terzijde. <sup>5</sup>Jij bent degene die jouw Vader liefheeft, die nooit zijn thuis verlaten heeft, en evenmin in een wrede wereld heeft rondgedoold, met bebloede voeten en een bezwaard hart dat zich heeft verhard tegen de liefde die de waarheid in jou is. <sup>6</sup>Geef Christus al je dromen en laat Hem jouw Gids naar heling zijn, die jou in gebed buiten het povere bereik van de wereld leidt.

L-3.IV.7. Hij komt namens Mij en spreekt Mijn Woord tot jou. <sup>2</sup>Ik wil Mijn vermoeide Zoon uit boosaardige dromen tot de zoete omarming van eeuwigdurende Liefde en volmaakte vrede naar Mij terugroepen. <sup>3</sup>Mijn Armen zijn open voor de Zoon die Ik liefheb, die niet begrijpt dat hij geheeld is en dat zijn gebeden nooit zijn opgehouden eenstemmig met heel de schepping, in de heiligheid van Liefde, zijn vreugdevolle dankbaarheid te zingen. <sup>4</sup>Wees een ogenblik stil. <sup>5</sup>Onder de klanken van een gewelddadige en bittere strijd en nederlaag is er een Stem die tot jou van Mij spreekt. <sup>6</sup>Luister Hier een ogenblik naar en je zult geheeld zijn. <sup>7</sup>Luister Hier een ogenblik naar en je bent verlost.

L-3.IV.8. Help Me Mijn kinderen te wekken uit de droom van vergelding en een kortstondig leven overladen met angst, dat zo snel eindigt dat het er evengoed nooit had kunnen zijn. <sup>2</sup>Laat Mij in plaats hiervan jou aan de eeuwigheid herinneren, waarin jouw vreugde groter wordt naarmate jouw liefde zich samen met de Mijne uitbreidt tot voorbij de oneindigheid, waar tijd en afstand geen betekenis hebben. <sup>3</sup>Zolang jij in droefheid wacht is de hemelse melodie onvolledig, want jouw lied maakt deel uit van de eeuwige harmonie der liefde. <sup>4</sup>Zonder jou is de schepping onvervuld. <sup>5</sup>Keer terug tot Mij, die Mijn Zoon nooit heeft verlaten. <sup>6</sup>Luister, Mijn kind, jouw Vader roept je. <sup>7</sup>Weiger niet de Roep om Liefde te horen. <sup>8</sup>Ontzeg Christus niet wat het Zijne is. <sup>9</sup>De Hemel is hier en de Hemel is jouw thuis.

L-3.IV.9. De schepping buigt zich over de maten van de tijd om de zware last van de wereld op te lichten. <sup>2</sup>Verhef jullie hart om haar komst te begroeten. <sup>3</sup>Zie hoe de schaduwen met zachtheid vervagen, hoe de doornen zachtjes vallen van het bloedende voorhoofd van hem die de heilige Zoon van God is. <sup>4</sup>Hoe lieflijk ben jij, kind van Heiligheid! <sup>5</sup>Hoezeer aan Mij gelijk! <sup>6</sup>Hoe liefdevol houd ik jou in Mijn Hart en in Mijn Armen. <sup>7</sup>Hoe dierbaar is elk geschenk

aan Mij dat jij hebt gebracht, jij die Mijn Zoon genas en van het kruis nam. <sup>8</sup>Verhef je en laat Mijn dank jou gegeven zijn. <sup>9</sup>En met Mijn dankbaarheid komt de gave, eerst van vergeving, dan van eeuwige vrede.

L-3.IV.10. Laat jouw heilige stem dan nu tot Mij wederkeren. <sup>2</sup>Het lied van het Gebed is stil zonder jou. <sup>3</sup>Het universum wacht op jouw verlossing, want het is de zijne. <sup>4</sup>Wees mild daarvoor en voor jezelf, en wees dan mild voor Mij. <sup>5</sup>Ik vraag niet meer dan dit: dat jij troost vindt en niet langer leeft in doodsangst en in pijn. <sup>6</sup>Wijs de Liefde niet af. <sup>7</sup>Onthoud dit: wat je ook over jezelf denkt, wat je ook over de wereld denkt, jouw Vader heeft jou nodig en zal je roepen tot jij ten langen leste in vrede tot Hem komt.

## **Enkele paragrafen die niet opgenomen zijn in "Het lied van het gebed"**

Deze paragrafen werden door Helen ontvangen voordat de volledige tekst van "Het lied van het gebed" tot stand kwam.

L-1.A.4. Vragen is heilig, en het is heilig omdat het een manier is om God te bereiken. Hij is degene die antwoordt, omdat jij een Antwoord nodig hebt. Niemand kan voor een ander vragen en het antwoord voor diegene ontvangen. Maar je kunt en je moet zelfs, je liefde en steun bieden om diegene te helpen opdat het antwoord heilig mag zijn en diens ware behoefte wordt ingezien. Dat is gebed; het is hetzelfde voor jou of voor een ander. Er is geen verschil. Als je de antwoorden voor een ander zou ontvangen, zou er wel een verschil zijn.

L-1.A.5. Dit houdt niet in dat je geen boodschappen voor een ander kunt ontvangen, als het God is die deze manier kiest om diegene te bereiken. Dit zal gewoonlijk onverwacht gebeuren, gewoonlijk in de vorm van een gevoel dat je diegene iets te vertellen hebt, een boodschap af moet geven. Je had in het verleden niet verkeerd gevraagd, maar nu ben je gereed om een stap vooruit te nemen. Er zijn gezamenlijke beslissingen waarin unanieme reacties een goede aanwijzing zijn voor authenticiteit. Dit zou niet achterwege gelaten moeten worden. Maar vragen is een Is in vertrouwen, en niemand kan voor een ander vertrouwen. Hij kan slechts het vertrouwen van de ander versterken door het hem aan te bieden en vertrouwen te hebben in zijn vermogen om voor zichzelf te horen.

L-1.A.6. Vragen is de weg naar God want het biedt ons Zijn Wil zoals Hij wild at wij het horen. We zullen een reeks lessen over vragen hebben omdat je het niet hebt begrepen. Maar denk niet dat je daarom fout zat in je pogingen. Je hebt het goed gedaan en zult het nog beter doen.

L-1.A.7 Elke specifieke vraag houdt verband met een groot aantal vooronderstellingen die het antwoord onvermijdelijk beperken. Een specifieke vraag is in feite een beslissing over het soort antwoord dat aanvaardbaar is. Het doel van woorden is om te beperken, en door te beperken een uitgestrekt gebied van ervaring beter hanteerbaar te maken. Maar dat betekent hanteerbaar door JOU. Voor veel aspecten van het leven in deze wereld is dat noodzakelijk, maar niet voor vragen. God gebruikt geen woorden en antwoord ook niet met woorden. Hij kan slechts "spreken" tot de Christus in jou, Die zijn Antwoord vertaalt in de taal die jij kunt begrijpen en aanvaarden. Soms zullen woorden angst beperken, soms niet. Daarom horen sommige mensen woorden, sommigen ontvangen gevoelens van innerlijke overtuiging, en sommigen worden zich nergens van bewust. Toch heeft God geantwoord, en Zijn Antwoord zal jou bereiken wanneer je er klaar voor bent.

S 1 A 8 Niet jij bepaalt de antwoorden. Elke beperking die je aan ze stelt doorkruist het horen. De Stem van God is stil en spreekt in de stilte. Dat betekent dat je de vraag niet verwoordt en het antwoord niet beperkt.

S 1 A 9 Vragen is gebed. Het is geen eis. Het is niet twijfelen. Het is geen beperking. Het enige echte verzoek is om het Antwoord van God. Er is de nederigheid van vertrouwen ervoor nodig, niet de arrogantie van valse zekerheid. Vertrouwen kan niet worden gesteld in afgoden, want dat is louter geloof in magie. Vertrouwen vereist geloof dat God begrijpt, weet en zal antwoorden. Het betekent een toestand van vrede. Hierom kun je gerust vragen. In feite, als je niet het gevoel hebt dat je het hebt, is erom vragen het enige echte verzoek dat je kunt doen.